

Estados financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009 junto con el informe de los auditores independientes

Estados financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009 junto con el informe de los auditores independientes

Contenido

Informe de los auditores independientes

Estados financieros

Balances generales

Estados de resultados

Estados de cambios en el patrimonio de los accionistas

Estados de flujos de efectivo

Notas a los estados financieros





Ernst & Young Ecuador E&Y Cía. Ltda. Andalucía y Cordero Edificio Cyede, Tercer Piso P.O. Box: 17-17-835 Quito-Ecuador

Phone +593 2 255 5553 Fax: +593 2 255 4044

Informe de los auditores independientes

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS 2 6 MAYO 2011 OPERADOR 23

A los Accionistas de ABB Ecuador S.A.:

 Hemos auditado los estados financieros adjuntos de ABB Ecuador S.A. (una sociedad anónima constituida en el Ecuador y subsidiaria de Asea Brown Boveri de Suiza) que comprenden los balances generales al 31 de diciembre de 2010 y 2009, y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, así como el resumen de políticas contables significativas y otras notas explicativas.

### Responsabilidad de la gerencia sobre los estados financieros

2. La gerencia de la Compañía es responsable de la preparación y presentación razonable de los estados financieros de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Ecuador y de su control interno determinado como necesario por la gerencia, para permitir la preparación de estados financieros que no contengan distorsiones importantes debidas a fraude o error.

### Responsabilidad del auditor

- 3. Nuestra responsabilidad es la de expresar una opinión sobre los estados financieros adjuntos basados en nuestras auditorías. Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas internacionales de auditoría, las cuales requieren que cumplamos con requerimientos éticos, planifiquemos y realicemos una auditoría para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen distorsiones importantes.
- 4. Una auditoría comprende la ejecución de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los saldos y las revelaciones presentadas en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, que incluye la evaluación del riesgo de que los estados financieros contengan distorsiones importantes, debido a fraude o error. Al efectuar esta evaluación de riesgo, el auditor toma en consideración los controles internos relevantes de la Compañía, para la preparación y presentación razonable de los estados financieros, con el fin de diseñar procedimientos de auditoría de acuerdo con las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Compañía. Una auditoría también incluye la evaluación de si los principios de contabilidad aplicados son apropiados y si las estimaciones contables realizadas por la gerencia son razonables, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros.
- 5. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.



# Informe de los auditores independientes (continuación)

### Opinión

6. En nuestra opinión, los estados financieros mencionados en el párrafo uno presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de ABB Ecuador S.A. al 31 de diciembre de 2010 y 2009, y los resultados de sus operaciones, los cambios en el patrimonio de sus accionistas y sus flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

pmol & tens

RNAE No. 462

Betsi Iglesias Tinoco RNCPA No. 21333

Quito, Ecuador 25 de mayo de 2011



OPERADOR 23
QUITO

# Balances generales

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009 Expresados en Dólares de E.U.A.

Activo	Nota	2010	2009
Activo corriente:			
Efectivo en caja y bancos		064 290	1 202 254
Cuentas por cobrar, neto	3	964,289 2,916,454	1,362,254 4,039, 847
Inventarios, neto	4	1,832,306	1,398,212
Compañías relacionadas	7	555,181	171,377
Gastos pagados por anticipado	,	2,500	-
Total activo corriente		6,270,730	6,971,690
Muebles, equipos y vehículos, neto	5	456,564	405,163
Total activo		6,727,294	7,376,853
Pasivo y patrimonio de los accionistas			
Pasivo corriente:			
Cuentas por pagar	6	3,131,295	3,000,811
Impuesto a la renta por pagar	13 (d)	116,199	181,172
Compañías relacionadas	7	1,986,246	2,073,381
Pasivos acumulados	8	254,778	299,548
Total pasivo corriente		5,488,518	5,554,912
Provisión para jubilación patronal y desahucio	14	310,577	262,078
Total pasivo		5,799,095	5,816,990
Patrimonio de los accionistas:			
Capital social	9	325,000	325,000
Aportes para futura capitalización		205,516	284,362
Utilidades retenidas	10	397,683	950,501
Total patrimonio de los accionistas		928,199	1,559,863
Total pasivo y patrimonio de los accionistas		6,727,294	7,376,853
Mhurs Tale II		lovavvv	1 lean

Alfonso Salgado Gerente General Janeta Prieto Gerente Financiera

Juan Pablo Sarzosa Contador General

Las notas que se adjuntan son parte integrante de estos estados financieros.

# Estados de resultados

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2010 y 2009 Expresados en Dólares de E.U.A.

	Nota	2010	2009
Ingresos:			
Ventas	2 (i)	13,913,702	15,034,900
Intermediación y representación	2 (i)	119,971	377,637
		14,033,673	15,412,537
Costo de ventas		(11,025,321)	(12,123,219)
Utilidad bruta		3,008,352	3,289,318
Gastos de operación:			
Administrativos, ventas y generales	12	(2,131,186)	(1,786,493)
Utilidad en operación		877,166	1,502,825
Otros (egresos) ingresos:			
Financieros, neto		(249,865)	(208,987)
Otros, neto		27,370	101,294
Utilidad antes de provisión para participación a			
trabajadores e impuesto a la renta		654,671	1,395,132
Provisión para participación a trabajadores	2 (f) y 8	(98,200)	(209,269)
Utilidad antes de provisión para impuesto a la renta		556,471	1,185,863
Provisión para impuesto a la renta	13 (d)	(261,300)	(337,874)
Utilidad neta		295,171	847,989

Alfonso Salgado Gerente General Janeta Prieto
Gerente Financiera

undum horos

Juan Pablo Sarzosa Contador General

Las notas que se adjuntan son parte integrante de estos estados financieros.

# Estados de cambios en el patrimonio de los accionistas

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2010 y 2009 Expresados en Dólares de E.U.A.

	Aportes Utilidades retenida		das		
	Capital social	para futura capitali- zación	Reserva legal	Utilida- des rete- nidas	Total
Saldo al 31 de diciembre de 2008	325,000	284,362	65,879	366,330	432,209
Más (menos):					
Apropiación de reserva legal (Ver Nota 10)	-	-	36,633	(36,633)	-
Dividendos pagados (Ver Nota 11)	-	_	-	(329,697)	(329,697)
Utilidad neta	-	-	-	847,989	847,989
Saldo al 31 de diciembre de 2009	325,000	284,362	102,512	847,989	950,501
Más (menos):					
Dividendos pagados (Ver Nota 11)	-	(78,846)	-	(847,989)	(847,989)
Utilidad neta	- <u></u>			295,171	295,171
Saldo al 31 de diciembre de 2010	325,000	205,516	102,512	295,171	397,683

Alfonso Salgado Gerente General

Janeth Prieto
Gerente Financiera

Juan Pablo Sarzosa Contador General

# Estados de flujos de efectivo

Por los años terminados el 31 de diciembre de 2010 y 2009 Expresados en Dólares de E.U.A.

	2010	2009
Flujos de efectivo de actividades de operación:		
Utilidad neta	295,171	847,989
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto provisto por		
las actividades de operación-		
Depreciación	137,421	56,486
Jubilación patronal e indemnizaciones, neto	48,499	(5,272)
Cambios netos en activos y pasivos-		
Disminución en cuentas por cobrar	1,123,393	888,699
(Aumento) en inventarios	(434,094)	(385,471)
(Aumento) en gastos pagados por anticipado	(2,500)	
Aumento en cuentas por pagar	130,484	415,792
(Disminución) aumento en impuesto a la renta por pagar (1)	(64,973)	160,508
(Disminución) en compañías relacionadas	(470,939)	(877,494)
(Disminución) en pasivos acumulados (1)	(44,770)	(1,278)
Efectivo neto provisto por (utilizado en) actividades de operación	717,692	1,099,959
Flujos de efectivo de actividades de inversión:		
Adiciones de muebles, equipos y vehículos, neto	(188,822)	(234,120)
Flujos de efectivo de actividades de financiamiento:		
Pago de dividendos	(926,835)	(329,696)
(Disminución) aumento neto en efectivo en caja y bancos	(397,965)	536,143
Efectivo en caja y bancos:		
Saldo al inicio del año	1,362,254	826,111
Saldo al final del año	964,289	1,362,254

(1) Durante el año 2010 se pagó por concepto de participación a trabajadores 209,269 (114,174 en el año 2009) y por concepto de impuesto a la renta 326,273. (177,366 en el año 2009).

Affonso Salgado Gerente General Jeneth Priato Juan Pablo Sarzosa centre Financiera Contador General

Las notas que se adjuntan son parte integrante de estos estados financieros.

### Notas a los estados financieros

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009 Expresadas en Dólares de E.U.A.

#### 1. Operaciones

ABB Ecuador S.A. es una sociedad anónima constituida en la República del Ecuador el 8 de agosto de 1977 y subsidiaria de Asea Brown Boveri de Suiza quien tiene el 96,87% de participación en la Compañía. Su objeto social es proporcionar servicios de asesoría tecnológica, fabricación, importación y comercialización de equipos de generación, transmisión y distribución de energía eléctrica; así como, presentar e intermediar en la compra o importación de equipos, plantas industriales y equipos de transporte para empresas públicas y privadas.

La dirección registrada de la Compañía es Av. Atahualpa OE1-198 y Av.10 de Agosto, Quito – Ecuador.

### 2. Resumen de principales políticas de contabilidad

Las políticas de contabilidad que sigue la Compañía están de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador, los cuales requieren que la gerencia efectúe ciertas estimaciones y utilice ciertos supuestos, para determinar la valuación de algunas de las partidas incluidas en los estados financieros y para efectuar las revelaciones que se requiere presentar en los mismos. Aún cuando pueden llegar a diferir de su efecto final, la gerencia considera que las estimaciones y supuestos utilizados fueron los adecuados en las circunstancias.

Los estados financieros adjuntos serán presentados a la aprobación de la Junta General de Accionistas. En opinión de la Gerencia, estos estados financieros serán aprobados sin modificación.

En el Ecuador se encuentran vigentes las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC) y para aquellas situaciones específicas que no estén consideradas por las NEC, se recomienda que las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) provean los lineamientos a seguirse como principios de contabilidad. La Resolución No. 08.G.DSC.010 de la Superintendencia de Compañías publicada el 31 de diciembre de 2008, establece un cronograma para la adopción de las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) en Ecuador. En base a este cronograma la Compañía deberá adoptar

estas normas a partir del 1 de enero de 2011. A la fecha, la Compañía se encuentra en proceso de adopción de estas normas.

Los estados financieros adjuntos han sido preparados de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC) y principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador y pueden diferir de aquellos emitidos de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF).

Las principales políticas de contabilidad son las siguientes:

### (a) Efectivo en caja y bancos-

El efectivo en caja y bancos se presenta a su valor nominal.

### (b) Cuentas por cobrar-

Las cuentas por cobrar a clientes, se reconocen de acuerdo con los contratos firmados donde se establecen montos y plazos de vencimiento, son reconocidas y registradas al monto original de la factura y no excede el valor recuperable.

La provisión para cuentas incobrables se establece si existe evidencia objetiva de que la Compañía no podrá recuperar los montos de las deudas de acuerdo con los términos originales de la venta. Para tal efecto, la Gerencia de la Compañía evalúa periódicamente la suficiencia de dicha provisión, a través del análisis de la antigüedad de las cuentas por cobrar. La provisión para cuentas incobrables se registra con cargo a los resultados del ejercicio en que se determina su necesidad.

### (c) Inventarios-

Los inventarios están valorados a costo promedio, los cuales no exceden el valor neto de realización, excepto inventarios en tránsito que están al costo de adquisición.

La provisión de inventarios obsoletos y de lento movimiento es reconocida en los resultados del año de acuerdo con el análisis y cálculo realizado por la Compañía.

### (d) Muebles, equipos y vehículos-

Los muebles, equipos y vehículos están registrados al costo histórico. Los gastos por depreciación se cargan a los resultados del año y se calculan bajo el método de línea recta y las tasas de depreciación están basadas en la vida útil asignada en años para cada tipo de activo, como sígue:

	Años
Maquinaria, equipo de taller y otros	
equipos	8
Equipos de computación	3
Muebles y enseres	8
Herramientas	3
Vehículos	5

### (e) Provisiones-

Se reconoce una provisión sólo cuando la Compañía tiene una obligación presente como resultado de un evento pasado y es probable que se requieran recursos para cancelar la obligación y se puede hacer un estimado confiable del monto de la obligación. Las provisiones se revisan a cada fecha del balance y se ajustan para reflejar la mejor estimación que se tenga a esa fecha.

### (f) Participación a trabajadores-

La participación a trabajadores se carga a los resultados del año y se calcula aplicando el 15% sobre la utilidad contable.

### (g) impuesto a la renta-

El impuesto a la renta se carga a los resultados del año y se calcula por el método del impuesto por pagar.

### (h) Provisión para jubilación patronal e indemnización-

La provisión para jubilación patronal e indemnización se carga a los resultados del año, en base a un estudio actuarial, calculado de acuerdo con disposiciones legales vigentes.

### (i) Reconocimiento de ingresos-

Los ingresos se reconocen cuando es probable que los beneficios económicos asociados a la transacción, fluyan a la Compañía y el monto de ingreso puede ser medido confiablemente. Las ventas son reconocidas netas de devoluciones y descuentos, cuando se ha entregado el bien o el servicio y se han transferido los derechos y beneficios inherentes.

### (j) Registros contables y unidad monetaria-

Los registros contables de la Compañía se llevan en Dólares de E.U.A., que es la moneda de curso legal en el Ecuador.

### (k) Conversión de moneda extranjera-

Las diferencias en cambio se registran en las fechas en que se producen. Al 31 de diciembre de 2010, las tasas de cambio utilizadas para registrar los pasivos en moneda extranjera fueron de 1.07 Francos Suizos y 1.34 Euros, por cada Dólar de E.U.A., las cuales eran similares a las tasas de cambio del mercado libre para la compra.

Para el año 2009: 0.89 Dólares Australianos, 0.96 Francos Suizos, 0.13 Coronas Suecas y 1.42 Euros, por cada Dólar de E.U.A.

### 3. Cuentas por cobrar

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, las cuentas por cobrar se conformaban de la siguiente manera:

· ·	2010	2009
Clientes	2,851,210	3,409,377
Funcionarios y empleados	10,374	91,801
Anticipos a proveedores	1,392	89,984
Impuesto al valor agregado	95,950	368,374
Otras	41,449	179,344
	3,000,375	4,138,880
Menos- Provisión para cuentas incobrables	(83,921)	(99,033)
	2,916,454	4,039,847

Las cuentas por cobrar a clientes presentan los siguientes saldos:

	2010	2009
Empresa Eléctrica Regional Centro Sur C.A.	702,207	
Wartsila Ecuador S. A.	352,067	14,265
Empresa Eléctrica Ambato Regional Centro		
Norte S.A.	225,700	. 19,536
Empresa Pública de Hidrocarburos del Ecuador		
EP Petroecuador	148,776	-
TControl S.A.	125,727	-
Importadora y Distribuidora comercial		
Inducomicc S.A.	110,844	-
Empresa Eléctrica Quito S. A. E.E.Q	106,382	81,474
Consorcio Petrolero Bloque 16 y área Tivacuno	99,483	29,732
Hemisphere Cargo	98,863	<b>,-</b>
Petroamazonas Ecuador S.A.	96,600	1,140,330
Papelera Nacional S.A.	89,972	-
Corporación Eléctrica del Ecuador Celec EP	162	32,006
Lafarge Cementos S. A.	-	79,819
Ingeniería y Servicios Seringen S. A.	-	14,062
Colonial Compañía de Seguros y Reaseguros		
S.A.	-	23,496
Termoguayas Generation S.A.	1,392	42,667
Aceria del Ecuador CA Adelca	943	69,538
CNEL Corporación Nacional de Electricidad		
S.A.	-	263,630
Empresa Eléctrica Regional del Sur S.A.	-	403,119
Empresa Eléctrica Azogues C.A.	-	464,970
Telvent	-	320,933
Otros	692,092	409,800
Total clientes	2,851,210	3,409,377

El movimiento de la provisión para cuentas incobrables por los años terminados el 31 de diciembre de 2010 y 2009, fue como sigue:

	2010	2009
Saldo al inicio	99,033	106,837
Más (menos):		
Provisiones	30,871	-
Reversión	(45,983)	(7,804)
Saldo final	83,921	99,033

#### 4. Inventarios

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, los inventarios se formaban de la siguiente manera:

	2010	2009
Equipos y repuestos	618,953	480,972
Materiales en tránsito	1,272,862	956,806
	1,891,815	1,437,778
Menos- Estimación para obsolescencia	(59,509)	(39,566)
	1,832,306	1,398,212

El movimiento de la estimación para obsolescencia de inventarios al 31 de diciembre de 2010 y 2009 fue como sigue:

	2010	2009
Saldo al inicio	39,566	36,031
Más- Provisiones	19,943	3,535
Saldo al final	59,509	39,566

### 5. Muebles, equipos y vehículos

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, los muebles, equipos y vehículos estaban formados de la siguiente manera:

	2010	2009
Maquinaria, equipo de taller	315,439	209,632
Equipos de computación	176,518	147,253
Muebles y enseres	161,741	143,359
Herramientas	24,521	-
Vehículos	17,348	17,348
Adecuaciones y mejoras	3,053	-
	698,620	517,592
Menos- Depreciación acumulada	(242,056)	(112,429)
	456,564	405,163

Durante los años 2010 y 2009, el movimiento de los muebles, equipos y vehículos fue como sigue:

	2010	2009
Saldo al inicio	405,163	227,529
Más (menos):		
Adiciones, netas	188,822	234,120
Depreciación	(137,421)	(56,486)
Saldo al final	456,564	405,163

### 6. Cuentas por pagar

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, las cuentas por pagar se formaban de la siguiente manera:

0

	2010	2009
Anticipos de clientes (1)	1,676,547	1,064,905
Ingresos diferidos	•	60,021
Proveedores nacionales	861,967	272,428
Retenciones en la fuente por pagar	82,479	80,200
Impuesto al valor agregado	158,161	463,579
Seguro social por pagar	19,250	14,041
Provisiones por costo de ventas	65,072	348,974
Empleados	40,053	-
Otros (2)	227,766	696,663
	3,131,295	3,000,811

(1) Al 31 de diciembre de 2010, los anticipos de clientes están conformados principalmente por Empresa Eléctrica Regional Centro Sur C.A. por 566,695, Cenel Regional Esmeraldas por 468,133, Celec por 296,450, y Holcim por 125,260.

Al 31 de diciembre de 2009, los anticipos a clientes están conformados principalmente por Empresa Eléctrica Azogues por 657,543, Empresa Eléctrica Ambato por 117,870 y Empresa Eléctrica Quito por 117,600.

(2) Al 31 de diciembre de 2010 incluye 149,826 por provisión de garantías establecidas en los contratos de equipos y servicios relacionados a proyectos en ejecución.

Al 31 de diciembre de 2009 incluye 158,298 por adecuaciones físicas en la Estación de Servicios de Turbocargadores, 180,000 por provisión de garantías establecidas en los contratos de equipos y servicios relacionados a proyectos en ejecución y 231,405 de provisión por pagos a ABB Suecia por el proyecto ST-8 y ST-4 con Compañía Nacional de Transmisión Eléctrica – Transelectric S.A.

### 7. Compañías relacionadas

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, los saldos por cobrar y por pagar a compañías relacionadas eran los siguientes:

	2010	2009
Cuentas por cobrar-		
ABB Colombia	419,707	110,243
ABB Suiza	-	27,880
ABB Perú	51,146	-
ABB Turbo Systems AG Suiza	41,225	27,600
ABB Argentina	-	729
ABB Italia	5,318	2,000
ABB Estados Unidos de América	-, -	2,925
ABB Emiratos Árabes Unidos	16,666	· •
ABB Bélgica	14,182	-
ABB Automation Estados Unidos de América	6,937	-
	555,181	171,377
Cuentas por pagar-		
ABB Colombia	716 021	991 145
	716,021 505,810	881,145
ABB Turbo Systems AG Suiza ABB Suecia	505,810 26,300	58,746 157,933
ABB ABB Logistics Center Europe GmbH	26,300	157,923
Alemania	69,873	44,483
ABB Brasil	16,878	12,050
ABB Business Services Estados Unidos de	,0,0.0	,2,000
América	-	2,591
ABB Product Marketing Italia	•	1,249
ABB Finlandia	161,916	140,000
ABB Stotz-Kontakt GmbH Alemania	13,455	6,878
ABB Perú	63,150	105,046
ABB Argentina	6,156	9,712
ABB Francia	12,827	7,077
ABB Suiza	~	54,833
ABB Italia	138,375	186,000
ABB Automation Estados Unidos de América	•	2,551
ABB Noruega	•	344,000
ABB Automation Products GmbH Alemania	53,855	31,096
ABB Suecia	16,407	14,566
ABB Bélgica	•	235
ABB Venezuela	-	8,852
ABB India	-	6,138
ABB Australia	-	(541)
ABB	-	(1,249)
ABB Inc Estados Unidos de América	1,071	-
ABB Medium Voltage Estados Unidos de		
América	22,541	-
ABB Industrie Suiza	3,476	-
ABB Taiwan	147,155	-
ABB Reino Unido	2,102	-
ABB Instrumentation Estados Unidos de	2 902	
América	2,802 6,076	•
ABB Utility Systems Alemania	6,076	
	1,986,246	2,073,381
Provisiones por pagar-		
ABB Suecia (Ver Nota 6)		231,405

Durante el año, se efectuaron las siguientes transacciones con las compañías relacionadas:

	2010	2009
Compra de equipos	9,332,823	9,450,481
Intermediación y representación	135,419	184,724
Regalía uso de marca ABB	51,919	54,833
Gastos de Personal por cobrar	132,262	115,230
Dividendos pagados	897,865	329,697
Otros	202,202	258,250

Las transacciones con compañías relacionadas, se han realizado en condiciones pactadas entre las partes.

### 8. Pasivos acumulados

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, los pasivos acumulados estaban conformados como sigue:

	2010	2009
Participación a trabajadores	98,200	209,269
Vacaciones	72,435	52,074
Fondo de reserva	689	-
Décimo tercer sueldo	6,752	4,851
Décimo cuarto sueldo	3,703	3,129
Bonos al personal	72,551	30,062
Otros	448	163
	254,778	299,548

Durante los años 2010 y 2009 el movimiento de pasivos acumulados fue como sigue:

		2009
Saldo al inicio	299,548	300,826
Más (menos):		
Provisiones del año	365,687	360,117
Pagos	(410,457)	(361,395)
Saldo al final	254,778	299,548

### 9. Capital social

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, el capital social de la Compañía estaba conformado por 325,000 acciones ordinarias y nominativas, totalmente pagadas con un valor nominal de 1 cada una.

### 10. Reserva legal

La Ley requiere que se transfiera a la reserva legal por lo menos el 10% de la utilidad neta anual, hasta que la reserva llegue por lo menos al 50% del capital social. Dicha reserva no puede distribuirse como dividendo en efectivo, excepto en caso de liquidación de la Compañía, pero puede utilizarse para cubrir pérdidas de operaciones o para capitalizarse.

La constitución de la reserva legal correspondiente a las utilidades del año 2009, no fue realizada durante el año 2010.

### 11. Dividendos pagados

Mediante Junta General Ordinaria de Accionistas del 8 de julio de 2010, se aprueba el pago de dividendos a los accionistas por 926,835 por las utilidades del año 2009.

Mediante Junta General Ordinaria de Accionistas del 26 de mayo de 2009, se aprueba el pago de dividendos a los accionistas por 329,696 por las utilidades del año 2008.

### 12. Gastos de operación

Por los años 2010 y 2009, los gastos de operación representan gastos administrativos, de ventas y generales y estaban conformados como sigue:

	2010	2009
	-	
Sueldos y salarios	638,275	419,650
Otros beneficios sociales	305,877	214,938
Beneficios sociales	272,498	192,848
Viajes	98,778	149,579
Servicios profesionales	78,560	48,789
Arriendos	210,124	157,600
Depreciaciones	119,116	56,486
Servicios públicos	63,205	56,772
Seguros	31,246	38,155
Publicidad	33,330	70,672
Honorarios profesionales	122,505	115,952
Sistemas de información	7,011	46,185
Impuestos y contribuciones	26,716	29,612
Otros	123,945	189,255
	2,131,186	1,786,493

### 13. impuesto a la renta

### (a) Situación actual-

La Compañía ha sido fiscalizada hasta el año 1998 y no existen glosas pendientes como resultado de esas revisiones.

De acuerdo con disposiciones legales, la autoridad tributaria tiene la facultad de revisar las declaraciones del impuesto a la renta de la Compañía, dentro del plazo de hasta tres años posteriores contados a partir de la presentación de la declaración, siempre y cuando se haya cumplido oportunamente con las obligaciones tributarias.

### (b) Tasa de impuesto-

El impuesto a la renta se calcula a una tasa del 25% sobre las utilidades tributables (Véase Nota 13(e)). En caso de que la Compañía reinvierta sus utilidades en el país en activos productivos relacionados con investigación y tecnología que mejoren la productividad, generen diversificación productiva e incremento de empleo, la tasa de impuesto a la renta sería del 15% sobre el monto reinvertido, siempre y cuando se efectúen el correspondiente aumento de capital, hasta el 31 de diciembre del siguiente año.

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, el impuesto a la renta fue calculado a una tasa del 25% sobre las utilidades tributables.

### (c) Dividendos en efectivo-

Son exentos del impuesto a la renta los dividendos pagados a sociedades locales y a sociedades del exterior que no estén domiciliadas en paraísos fiscales.

### (d) Conciliación del resultado contable-tributario-

Las partidas que principalmente afectaron la utilidad contable con la utilidad gravable de la Compañía, para la determinación del impuesto a la renta en los años 2010 y 2009 fueron las siguientes:

	2010	2009
Utilidad antes de provisión para impuesto		
a la renta	556,471	1,185,863
Más- Partidas de conciliación		
Gastos no deducibles	487,853	165,635
Utilidad gravable	1,044,324	1,351,498
Tasa de impuesto a la renta	25%	25%
Provisión para impuesto a la renta	261,081	337,874

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la determinación del saldo del impuesto a la renta por pagar fue la siguiente:

	2010	2009
Provisión para impuesto a la renta	261,081	337,874
Menos:		
Retenciones en la fuente	(145,100)	(156,702)
Saldo por pagar	115,981	181,172

### (e) Reformas tributarias-

En el Suplemento al Registro Oficial No. 351 del 29 de diciembre de 2010, se expidió el Código Orgánico de la Producción, Comercio e Inversiones, el cual incluye reformas tributarias que establecen incentivos fiscales a las inversiones. El resumen de los principales incentivos es el siguiente:

### Tasa de impuesto a la renta-

 Reducción de la tasa del impuesto a la renta de manera progresiva:

Año 2011	24%
Año 2012	, 23%
Año 2013 en adelante	22%

Adicionalmente, los contribuyentes administradores u operadores de una Zona Especial de Desarrollo Económico (ZEDE) tendrán una rebaja adicional de 5 puntos porcentuales en la tasa del impuesto a la renta.

### Cálculo del impuesto a la renta-

- Para el cálculo del impuesto a la renta, serán deducibles adicionalmente los siguientes rubros:
  - Gastos incurridos por empresas medianas en capacitación técnica dirigida a investigación, desarrollo e innovación tecnológica, gastos en la mejora de productividad, gastos de viaje, estadía y promoción comercial para el acceso a mercados internacionales.
  - Depreciación y amortización de adquisiciones de maquinarias y equipos y tecnologías destinadas a la implementación de producción más limpia, generación de energías renovables, la reducción del impacto ambiental de la actividad productiva y a la reducción de emisiones de gases de efecto invernadero.
  - Incremento neto de empleos por un periodo de cinco años, cuando se trate de nuevas inversiones en zonas económicamente deprimidas y de frontera y se contrate a trabajadores residentes en dichas zonas.

### • Pago del impuesto a la renta y su anticipo-

Exoneración del pago del impuesto a la renta durante cinco años, para las sociedades que se constituyan a partir de la vigencia de este Código, así como también las sociedades nuevas que se constituyan por sociedades existentes, siempre y cuando las inversiones nuevas y productivas se realicen fuera de las jurisdicciones urbanas de los cantones Quito o Guayaquil y dentro de ciertos sectores económicos.

Diferimiento del pago del impuesto a la renta y de su anticipo hasta por cinco años, con el correspondiente pago de intereses, para las sociedades que transfieran por lo menos el 5% de su capital accionario a favor de al menos el 20% de sus trabajadores.

Se excluirá en el cálculo del anticipo del impuesto a la renta, adicionalmente los gastos incrementales por generación de nuevo empleo o mejora de la masa salarial, así como la adquisición de nuevos activos destinados a la mejora de la productividad e innovación tecnológica, y en general aquellas inversiones y gastos efectivamente

realizados, relacionados con los beneficios tributarios para el pago del impuesto a la renta que reconoce el Código de la Producción Comercio e Inversiones, para las nuevas.

 Retenciones en la fuente de impuesto a la renta-En los pagos al exterior realizados por las sociedades, aplicarán la tasa de impuesto a la renta determinada para la sociedad como porcentaje de retención en la fuente del impuesto a la renta sobre dichos pagos.

Exoneración de la retención en la fuente del impuesto a la renta para los pagos por intereses de créditos externos y líneas de crédito registrados y que devenguen intereses a las tasas establecidas por el Banco Central del Ecuador, otorgados por instituciones financieras del exterior, debidamente establecidas y que no se encuentren domiciliadas en paraísos fiscales.

### • Impuesto a la Salida de Divisas (ISD)-

Exoneración del impuesto a la salida de divisas para los pagos realizados al exterior, por amortización de capital e intereses generados sobre créditos otorgados por instituciones financieras internacionales, con un plazo mayor a un año, destinados al financiamiento de inversiones previstas en el Código de la Producción y que devenguen intereses a las tasas referenciales; y, los pagos realizados al exterior por parte de administradores y operadores de las Zonas Especiales de Desarrollo Económico (ZEDE).

### 14. Provisión para jubilación patronal e indemnización

### (a) Provisión para jubilación patronal-

Mediante Resolución publicada en el Registro Oficial No. 421 del 28 de enero de 1983, la Corte Suprema de Justicia dispuso que los trabajadores tienen derecho a la jubilación patronal, mencionada en el Código del Trabajo, sin perjuicio de la que les corresponda según la Ley de Seguro Social Obligatorio. De conformidad con lo que menciona el Código del Trabajo, los empleados que por veinticinco años o más hubieren prestado servicios continuada o interrumpidamente, tendrán derecho a ser jubilados por sus empleadores. Adicionalmente, los empleados que a la fecha de su despido hubieren cumplido veinte años y

menos de veinticinco años de trabajo continuo o interrumpido, tendrán derecho a la parte proporcional de dicha jubilación.

Con fecha 2 de julio de 2001 en el Suplemento al Registro Oficial No. 359 se publicó la reforma al Art. 219 del Código del Trabajo, mediante el cual se aprobaron los montos mínimos mensuales por pensiones jubilares.

El movimiento de la provisión para jubilación patronal fue como sigue:

	2010	2009
Saldo al inicio del año	166,732	163,821
Provisiones	35,017	2,911
Reversiones	(4,291)	
Saldo al final del año	197,458	166,732

### (b) Provisión para indemnización-

De acuerdo con el Código del Trabajo, la Compañía tiene un compromiso por indemnizaciones con los empleados que se separen bajo ciertas circunstancias. Una parte de este compromiso probablemente no será exigible por la separación voluntaria de algunos empleados. Al 31 de diciembre de 2010, la Compañía ha efectuado provisiones por US \$ 20,780.

La Compañía tiene la política de registrar las indemnizaciones en los resultados del año en que se pagan; por el año 2010 no se

han se han efectuado pagos por este concepto, y por el año 2009 se han efectuado pagos por este concepto por 56,895.

### (c) Provisión para desahucio-

De acuerdo con el Código del Trabajo, en su artículo 185, en caso de que el empleado decida separarse y presente su renuncia voluntaria ante el Ministerio del Trabajo, tendrá derecho al desahucio del mismo que es calculado sobre el 25% de su última remuneración por el tiempo trabajado.

Al 31 de Diciembre de 2010 y 2009, la Compañía constituyó el 100% de la reserva necesaria para desahucio, según el estudio actuarial.

El movimiento de la provisión para desahucio se muestra a continuación:

	2010	2009
Saldo al inicio del año	95.346	103,528
Más (menos):		
Provisiones	24,752	5,551
Pagos	(6,979)	(13,733)
Saldo al final del año	113,119	95.346

### 15. Posición en moneda extranjera

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Compañía tenía la siguiente exposición en monedas extranjeras con compañías relacionadas:

	2010	2009
Cuentas por pagar en Francos suizos	509,283	113,541
Cuentas por pagar en Euros	53,366	93,147

### 16. Principales contratos

### (a) Contrato uso de marca - ABB Switzerland Ltd.-

La Compañía mantiene un contrato por uso de marca, el cual tiene una vigencia del 1 de enero de 2004 al 31 de diciembre de 2007, contrato que fue renovado en octubre de 2007 con vigencia de diez años a partir de enero de 2008. Durante los años 2010 y 2009 por concepto de uso de marca, la Compañía ha registrado en gastos administrativos como agentes de operación 51,910 y 54,833 respectivamente.

# (b) Suministro de celdas de baja tensión para arranque y protección de motores de la nueva nave industrial - Holcim Ecuador S. A.-

Con fecha julio de 2010, la Compañía suscribió un contrato de Suministro de celdas de baja tensión para arranque y protección de motores de la nueva nave industrial con Holcim Ecuador S. A.,

el cual tiene una vigencia del 30 de julio de 2010 al 31 de julio de 2011, por un valor total de 1,252,600.

- (c) Contrato de automatización de seis subestaciones en Cuenca – Empresa Eléctrica Regional Centro Sur C.A.-La Compañía mantiene un contrato cuyo objeto es la Automatización de seis subestaciones en Cuenca con la Empresa Eléctrica Regional Centro Sur C.A., el cual tiene una vigencia del 31 de agosto de 2010 al 11 de noviembre de 2011, por un monto de 1,133,390.
- (d) Suministro de tres transformadores CNEL Regional Esmeraldas-

La Compañía suscribió un contrato de suministro de tres transformadores con CNEL Regional Esmeraldas el cual tiene una vigencia del 26 de noviembre de 2010 al 11 de julio de 2011, por un monto de 668,761.

- (e) Suministro de shelter y celdas de media tensión para la central Manta Corporación eléctrica del EcuadorLa Compañía suscribió un contrato de suministro de shelter y celdas de media tensión para la central Manta con Corporación Eléctrica del Ecuador el cual tiene una vigencia del 31 de agosto de 2010 al 11 de mayo de 2011, por un monto de 460,000.
- (f) Suministro de Suministro de Turbo cargadores Wartsila Ecuador S.A.-

La Compañía suscribió un contrato de suministro de Turbocargadores con Wartsila Ecuador S.A. el cual tiene una vigencia del 20 de diciembre de 2010 al 11 de enero de 2011, por un monto de 458,428.

- (g) Suministro de transformador de fuerza para la subestación de los Bancos – Empresa eléctrica Quito S.A.-La Compañía suscribió un contrato de suministro de transformador de fuerza para la subestación de los Bancos con Empresa eléctrica Quito S.A. el cual tiene una vigencia del 28 de junio de 2010 al 11 de abril de 2011, por un monto de 458,000.
- (h) Ordenes de compra por adquisición de bienes –
   Petroamazonas Ecuador
   La Compañía mantiene órdenes de compra por adquisición, instalación y puesta punto de tres Transformadores de Poder,

con una vigencia del 30 de marzo de 2009 al 24 de enero de 2010, por un monto total de 2,183,000, y genera una garantía técnica de 24 meses por 50,000 a partir de la puesta a punto de los bienes.

### 17. Reclasificación cifras del año 2009

Ciertas cifras en los estados financieros del año 2009 fueron reclasificadas para hacerlas comparables con las del año 2010.